

Số: 36 J/CNNT

Ninh Thuận, ngày 02 tháng 10 năm 2020

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

1. Tên công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC NINH THUẬN**
2. Mã chứng khoán: NNT
3. Địa chỉ trụ sở chính: 14 Tô Hiệu, TP. Phan Rang – Tháp Chàm, Tỉnh Ninh Thuận.
4. Điện thoại: 0944.851.719 Fax: 0259.3820350
5. Người thực hiện công bố thông tin: **Nguyễn Hữu Hùng**
6. Nội dung thông tin công bố:

Công bố thông tin về quyết định của Tòa án liên quan đến hoạt động của Công ty theo quy định tại khoản 1.p Điều 9 Thông tư 155/2015-TT-BTC ngày 06/10/2015 hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán. Ngày 01/10/2020, Công ty Cổ phần Cấp nước Ninh Thuận có nhận được Quyết định giám đốc thẩm số 33/2020/KDTM-GĐT ngày 24/8/2020 của Tòa án nhân dân Cấp cao Thành phố Hồ Chí Minh về việc tranh chấp Hợp đồng dịch vụ cấp nước.

(Đính kèm Quyết định giám đốc thẩm số 33/2020/KDTM-GĐT ngày 24/8/2020 của Tòa án nhân dân Cấp cao Thành phố Hồ Chí Minh về việc tranh chấp Hợp đồng dịch vụ cấp nước)

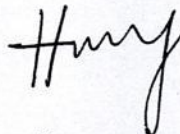
Thông tin này đã được công bố trên trang điện tử của Công ty ngày 02/10/2020 tại đường dẫn: <http://capnuocninhthuan.com/QuanHeCoDong.aspx> (mục Tin doanh nghiệp công bố)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

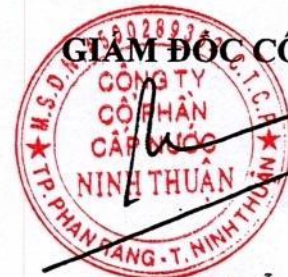
NGƯỜI THỰC HIỆN CBTT

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, TC-HC.



Nguyễn Hữu Hùng



Đình Ân

**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO
TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Quyết định giám đốc thẩm

Số: 33 /2020/KDTM-GĐT

Ngày: 24/8/2020

V/v Tranh chấp Hợp đồng dịch vụ cấp nước.

*Chị A Sơn P 67
gồm gia: U 2006
- 6-102
- M*

CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC NINH THUẬN	
Số: 672	ĐẾN
Ngày: 04.10.20	Chuyên:

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**ỦY BAN THẨM PHÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Thành Văn

Các Thẩm phán: Ông Đặng Văn Thành

Ông Bùi Đức Xuân

Thư ký phiên tòa: Ông Lê Minh Luông – Thẩm tra viên Tòa án.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh
tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Kim Đoàn – Kiểm sát viên.*

Ngày 24 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên tòa giám đốc thẩm xét xử vụ án Kinh doanh thương mại về “Tranh chấp Hợp đồng dịch vụ cấp nước” giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận (NIWACO);

Địa chỉ trụ sở: 14 Tô Hiệu, phường Kinh Dinh, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Đinh Ân, Giám đốc Công ty;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đinh Việt Sơn, Phó Giám đốc Công ty;

2. Bị đơn: Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải;

Địa chỉ trụ sở: 44 Lê Lợi, phường Kinh Dinh, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Đình Thuận, Giám đốc;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Phú Rong, Phó Giám đốc;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

1. Nguyên đơn Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận do ông Đinh Viết Sơn là đại diện theo ủy quyền trình bày:

Ngày 28/12/2012, Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận (gọi tắt là công ty cấp nước Ninh Thuận) ký Hợp đồng dịch vụ cung cấp nước sạch cho Xí nghiệp cấp nước Đông Mỹ Hải (nay là Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải gọi tắt là Công ty Đông Mỹ Hải), đơn giá là 2.930 đồng/m³. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, đơn giá bán nước sạch lần lượt được điều chỉnh theo Phụ lục hợp đồng số 01/2014/PLHĐ ngày 09/6/2014 là 3.150 đồng/m³; Phụ lục hợp đồng số 02/2015/PLHĐ ngày 03/02/2015 là 2.530 đồng/m³ và Phụ lục hợp đồng số 03/2017/PLHĐ ngày 20/9/2017 là 2.845 đồng/m³.

Tại Đại hội đồng cổ đông ngày 26/5/2018, Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận đã báo cáo về việc giá bán nước theo Hợp đồng dịch vụ cấp nước và các phụ lục hợp đồng nêu trên không còn phù hợp và đã được Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Thuận thống nhất giao cho Hội đồng quản trị và Ban giám đốc Công ty Cổ phần cấp nước Ninh Thuận đàm phán lại giá bán nước với Công ty Đông Mỹ Hải. Ngày 20/6/2018, Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận đã mời Công ty Đông Mỹ Hải để thanh lý hợp đồng dịch vụ cấp nước và chốt chỉ số đồng hồ nước là 2.025.997m³.

Căn cứ cuộc họp tại Sở Tài chính tỉnh ngày 13/7/2018 và Văn bản số 1917/STC-TCĐN ngày 23/7/2018 của Sở Tài chính báo cáo cho Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Thuận, Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận đã thông báo và điều chỉnh giá bán nước cho Công ty Đông Mỹ Hải là 7.000 đồng/m³.

Tuy nhiên, Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận đã nhiều lần đề nghị Công ty Đông Mỹ Hải thanh lý hợp đồng cũ và ký kết hợp đồng mới với giá 7.000 đồng/m³ nhưng Công ty Đông Mỹ Hải không đồng ý và đề nghị tiếp tục thực hiện theo hợp đồng đã ký kết vào ngày 28/12/2012 và Phụ lục số 03/2017/PLHĐ ngày 20/9/2017 với giá bán là 2.845 đồng/m³. Nay Công ty Cổ phần cấp nước Ninh Thuận khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết các nội dung sau:

- Yêu cầu chấm dứt Hợp đồng dịch vụ cấp nước ngày 28/12/2012 và Phụ lục hợp đồng số 03/2017/PLHĐ giữa Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận và Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải vì nếu tiếp tục thực hiện hợp đồng với giá bán nước là 2.845 đồng/m³ gây thất thoát lớn, phần vốn của Nhà nước khó được bảo toàn, ảnh hưởng trực tiếp đến quyền, lợi ích của các cổ đông và người lao động của Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận.

- Yêu cầu Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải phải trả số tiền mua nước còn thiếu từ tháng 7/2018 đến tháng 6/2019 với tổng số tiền là 9.519.769.000 đồng. Vào tháng 5/2019, Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải đã thanh toán trước 3.498.900.491 đồng và còn nợ lại 6.020.868.509 đồng. Do đó, yêu cầu Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước

Đông Mỹ Hải phải tiếp tục thanh toán số tiền 6.020.868.509 đồng và phải trả lãi chậm trả phát sinh từ tháng 7/2018 theo lãi suất tiền gửi có kỳ hạn 12 tháng tại Ngân hàng, số tiền là 264.792.564 đồng.

2. Bị đơn Công ty trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải do ông Phạm Phú Rong là đại diện theo ủy quyền trình bày:

Công ty Đông Mỹ Hải thừa nhận nội dung trình bày của Nguyên đơn về quá trình thương thảo, ký kết hợp đồng, Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận ký Hợp đồng dịch vụ cấp nước sạch ngày 28/12/2012 và các phụ lục hợp đồng số 01/2014/PLHĐ ngày 09/6/2014, Phụ lục số 02/2015/PLHĐ ngày 03/02/2015 và Phụ lục số 03/2017/PLHĐ ngày 20/9/2017. Việc Công ty Đông Mỹ Hải và Công ty Cổ phần cấp nước Ninh Thuận thương thảo, ký kết hợp đồng và các phụ lục hợp đồng là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định pháp luật.

Công ty Đông Mỹ Hải không đồng ý với toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Công ty Cổ phần cấp nước Ninh Thuận vì các lý do sau đây:

- Công ty Đông Mỹ Hải đã tuân thủ, thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ được ghi nhận trong Hợp đồng, trên cơ sở hợp đồng được ký kết với sự tự nguyện thỏa thuận giữa các bên. Do đó việc Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận yêu cầu thanh lý, chấm dứt hợp đồng là không phù hợp với quy định pháp luật và không phù hợp với các nội dung đã thỏa thuận, cụ thể là tại Điều 7 Hợp đồng dịch vụ cấp nước sạch ngày 28/12/2012 về điều khoản chấm dứt hợp đồng.

- Công ty Đông Mỹ Hải không có ý kiến về khối lượng tiêu thụ nước sạch do Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận cung cấp. Công ty Đông Mỹ Hải không đồng ý với đơn giá 7.000 đồng/m³ theo yêu cầu của Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận. Công ty Đông Mỹ Hải chỉ đồng ý thanh toán tiền nước theo đơn giá đã ký kết tại hợp đồng và Phụ lục hợp đồng số 03/2017/PLHĐ ngày 20/9/2017 là 2.845 đồng/m³. Đến tháng 5/2019, Công ty Đông Mỹ Hải đã thanh toán đủ số tiền mua nước là 3.498.900.491 đồng theo đơn giá 2.845 đồng/m³. Vì vậy, Công ty Đông Mỹ Hải không đồng ý thanh toán số tiền 6.020.868.509 đồng tiền nợ và phải trả khoản lãi chậm thanh toán là 264.792.564 đồng cho Công ty Cổ phần cấp nước Ninh Thuận.

Tại Bản án Kinh doanh thương mại sơ thẩm số 03/2019/KDTM-ST ngày 03/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm quyết định:

Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận đối với bị đơn Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải.

Tuyên bố chấm dứt Hợp đồng dịch vụ cấp nước ngày 28/12/2012 và Phụ lục số 03/2017/PLHĐ ngày 20/9/2017 giữa Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận và Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải.

Buộc Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải phải có trách nhiệm thanh toán cho Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận tổng số tiền

6.285.660.000 đồng, trong đó tiền nước còn nợ là 6.020.868.509 đồng và tiền lãi chậm thanh toán là 264.792.564 đồng.

Hai bên có trách nhiệm duy trì liên tục hệ thống cấp nước cho người dân, không để xảy ra tình trạng cắt nước ảnh hưởng đến cuộc sống của người dân trong vùng phục vụ cấp nước cho đến khi ký kết Hợp đồng dịch vụ cấp nước mới trên cơ sở giá theo Quyết định về việc phê duyệt phương án giá tiêu thụ nước và quy định mức giá tiêu thụ nước sạch sinh hoạt của Công ty cổ phần cấp nước do Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Thuận quyết định.

Ngoài ra Bản án sơ thẩm còn tuyên về quyền kháng cáo, án phí dân sự sơ thẩm và nghĩa vụ chậm thanh toán của các đương sự.

Ngày 15/7/ 2019, Bị đơn Công ty Trách nhiệm hữu hạn cấp nước Đông Mỹ Hải kháng cáo đối với Bản án sơ thẩm nêu trên.

Tại Bản án Kinh doanh thương mại phúc thẩm số 02/2019/KDTM-PT ngày 30/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận quyết định:

Không chấp nhận toàn bộ yêu cầu kháng cáo của Công ty Đông Mỹ Hải. Giữ nguyên Bản án kinh doanh thương mại sơ thẩm số 03/2019/KDTM-ST ngày 03/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm.

Sau khi án có hiệu lực pháp luật, ngày 03/12/2019 Công ty Đông Mỹ Hải có đơn đề nghị xem xét kháng nghị theo thủ tục giám đốc thẩm đối với Bản án sơ thẩm và Bản án phúc thẩm nêu trên với lý do; nguyên đơn tự ý áp dụng giá bán nước sinh hoạt cao hơn giá công bố của Sở Tài Chính tỉnh Ninh Thuận làm ảnh hưởng đến quyền lợi của bị đơn.

Tại Quyết định kháng nghị số 80/2020/QĐKNGĐT-VKS-KDTM ngày 01/4/2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh kháng nghị đối với Bản án Kinh doanh thương mại sơ thẩm số 03/2019/KDTM-ST ngày 03/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm và Bản án Kinh doanh thương mại phúc thẩm số 02/2019/KDTM-PT ngày 30/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận, đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử giám đốc thẩm hủy Bản án sơ thẩm và Bản án phúc thẩm nêu trên.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị Ủy ban Thẩm phán chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án thấy rằng: Ngày 28/12/2012, Công ty cấp nước Ninh Thuận ký hợp đồng dịch vụ cấp nước với Công ty Đông Mỹ Hải, theo đó Công ty cấp nước Ninh Thuận cung cấp dịch vụ nước sạch cho Công ty Đông Mỹ Hải, để Công ty Đông Mỹ Hải cung cấp trực tiếp đến các hộ

dân theo khu vực, giá nước sạch dựa trên biểu giá do UBND tỉnh Ninh Thuận ban hành, các bên sẽ áp dụng giá mới khi có quyết định điều chỉnh giá nước sạch của UBND tỉnh Ninh Thuận.

Quá trình thực hiện hợp đồng, hai bên đã 03 lần điều chỉnh giá bằng các phụ lục hợp đồng. Tại Đại hội đồng cổ đông ngày 26/5/2018, Công ty cấp nước Ninh Thuận báo cáo UBND tỉnh Ninh Thuận về việc giá bán nước cho Công ty Đông Mỹ Hải không còn phù hợp và UBND tỉnh Ninh Thuận đã thống nhất giao Công ty cấp nước Ninh Thuận đàm phán lại giá bán nước với Công ty Đông Mỹ Hải. Thực hiện sự chỉ đạo của UBND tỉnh, Công ty cấp nước Ninh Thuận yêu cầu thanh lý hợp đồng dịch vụ cấp nước ký kết ngày 28/12/2012 để ký lại hợp đồng theo giá mới nhưng phía Công ty Đông Mỹ Hải không đồng ý. Căn cứ cuộc họp của Sở Tài chính tỉnh Ninh Thuận ngày 13/7/2018 và Văn bản của Sở Tài chính báo cáo UBND tỉnh Ninh Thuận, Công ty cấp nước Ninh Thuận thông báo điều chỉnh giá bán nước là 7.000đ/m³, nhưng phía Công ty Đông Mỹ Hải không đồng ý nên phát sinh tranh chấp.

Tại Điều 3 Hợp đồng dịch vụ cấp nước ngày 28/12/2012 quy định: “*Giá nước sạch được hai bên thỏa thuận trên biểu giá do UBND tỉnh ban hành,... nguyên tắc áp dụng giá mới khi có quyết định điều chỉnh giá nước sạch của UBND tỉnh Ninh Thuận*”. Sau khi phát sinh tranh chấp về giá, các bên đều có văn bản gửi các Sở, ngành và UBND tỉnh can thiệp.

Tại khoản 1 Điều 7 Thông tư số 75/2012/TTLT-BTC-BXD-BNNPTNT ngày 15/5/2012 quy định phương pháp xác định giá bán buôn nước sạch: “*Giá bán buôn nước sạch do đơn vị cấp nước bán buôn cho đơn vị mua buôn nước để bán lẻ (đơn vị cấp nước thực hiện việc bán nước sạch cho một đơn vị cấp nước khác để đơn vị này bán trực tiếp đến khách hàng sử dụng nước) và đơn vị cấp nước bán lẻ (đơn vị cấp nước thực hiện việc bán nước trực tiếp đến khách hàng sử dụng nước) khi thực hiện bán buôn nước sạch tự thỏa thuận bảo đảm để đơn vị cấp nước bán buôn và đơn vị cấp nước bán lẻ bù đắp được chi phí sản xuất, kinh doanh và có mức lợi nhuận hợp lý nhưng không trái với quy định tại Điều 6 và không cao hơn giá bán lẻ do cấp có thẩm quyền quy định. Trong trường hợp không thống nhất được mức giá thì một trong hai bên (hoặc cả hai bên) có quyền yêu cầu Sở Tài chính tổ chức hiệp thương giá theo quy định của pháp luật*”

[2] Ngày 07/6/2019, Sở Tài chính tỉnh Ninh Thuận chủ trì việc hiệp thương giá bán buôn nước sạch (BL 371), các bên không thỏa thuận được với nhau về giá bán nước sạch của Công ty cấp nước Ninh Thuận, nên thống nhất đề nghị sở Tài chính đưa ra mức giá bán buôn để báo cáo UBND tỉnh trước khi Sở Tài chính quyết định giá bán tạm thời để hai bên thực hiện theo quy định.

Ngày 01/10/2019, Sở Tài chính ban hành Quyết định số 72/QĐ-STC công bố giá bán buôn nước sạch tạm thời của Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận bán cho Công ty TNHH cấp nước Đông Mỹ Hải và tại Điều 1 của Quyết định này

nêu rõ: “Giá bán buôn nước sạch tạm thời của Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận bán cho Công ty TNHH cấp nước Đông Mỹ Hải với mức giá 6.000đ/m³ (chưa có VAT)

[3] Căn cứ vào sự thỏa thuận cam kết giữa các bên trong hợp đồng dịch vụ cấp nước, phụ lục hợp đồng và các văn bản quy phạm pháp luật do cơ quan có thẩm quyền ban hành, Tòa án hai cấp phải áp dụng mức giá nước bán buôn đã được UBND tỉnh Ninh Thuận và Sở Tài chính chỉ đạo là 6.000đ/m³ (chưa bao gồm VAT) để giải quyết vụ án mới đúng. Việc Tòa án hai cấp áp dụng mức giá nước bán buôn 7.000đ/m³ do Công ty cấp nước Ninh Thuận tự đưa ra và buộc Công ty Đông Mỹ Hải phải thanh toán cho Công ty cấp nước Ninh Thuận số tiền 6.020.868.000 đồng và tiền lãi chậm thanh toán 264.792.000 đồng là không phù hợp với những tình tiết khách quan của vụ án, gây thiệt hại cho bị đơn. Do đó, cần chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh, Hủy toàn bộ bản án phúc thẩm, bản án sơ thẩm giao hồ sơ về cấp sơ thẩm giải quyết lại, khi giải quyết lại vụ án cần bám sát nội dung hợp đồng và các phụ lục hợp đồng (nếu có) để giải quyết.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ Điều 337 và Điều 343 Bộ luật tố tụng dân sự

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận Kháng nghị số 80/2020/QĐKNGĐT-VKS-KDTM ngày 01/4/2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

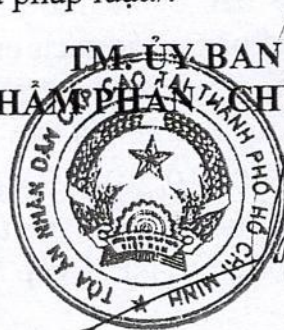
2. Hủy toàn bộ Bản án Kinh doanh thương mại phúc thẩm số 02/2019/KDTM-PT ngày 30/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận và Bản án Kinh doanh thương mại sơ thẩm số 03/2019/KDTM-ST ngày 03/7/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm về vụ án “*Tranh chấp hợp đồng dịch vụ cấp nước*” giữa nguyên đơn là Công ty cổ phần cấp nước Ninh Thuận với bị đơn là Công ty TNHH cấp nước Đông Mỹ Hải.

3. Giao hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm xét xử sơ thẩm lại theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- Chánh án TANDCC tại TPHCM;
- VKSNDCC tại TPHCM;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- TAND thành phố Phan Rang-Tháp Chàm;
- Chi cục THADS thành phố Phan Rang-Tháp Chàm;
- Các đương sự (theo địa chỉ);
- Lưu: P.LTHS, PGĐKT II, HS; THS (LML).

TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA



Lê Thành Văn